

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt. 0-15 ptes

Trimestre. . . 1'50 »

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

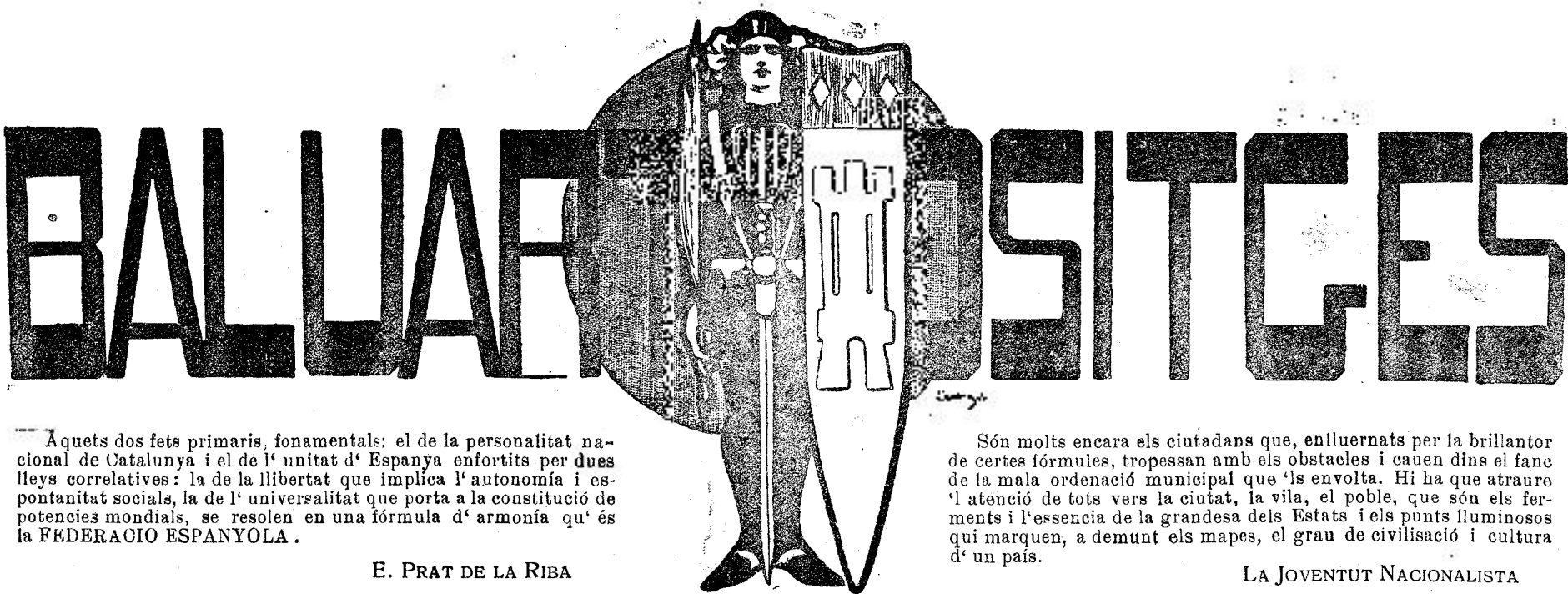
Any . . . 2 50 pesos (or)

ANUNCIS,

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.



Aquests dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula d'harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

(La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII, El Nacionalisme polític)

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els elements i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

(«Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal)

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No 's retornen
els originals.

Any XIII Sitges, 16 de Mars de 1913 Núm. 597

Confiteria i Pastisseria

Josep Massó (Bruguera)

Pasta de Mona de Sitges

(Especialitat de aquesta casa)

El vot de Catalunya

Encara que aquest Districte electoral no hi fós cridat a donar el seu vot per Catalunya, nosaltres, els autonomistes sitgetans, espiritualment també hi prenguerem part en el "vot de Catalunya", com sabiament anomena la gesta del passat diumenge el Mestre de Nacionalisme D. Enric Prat de la Riba.

Per més que tan sols una part de Catalunya hi fou cridada, tota ella es sotmugué, perquè del seu resultat ne depenia l'afirmació categòrica de que 'l problema de les Mancomunitats no és per a deixar-lo a recó; constituïnt, per lo tant, el resultat de la lluita del passat diumenge, un elocuent avís en aquest sentit al Govern de la nació espanyola.

L'únic partit polític que a pit descobert ha combatut sempre les Mancomunitats, i que sempre, ademés, se ha distingit pel seu desamor a Catalunya, el partit lerrouxista, no ha pogut treure triomfant ni un sol dels seus candidats, en tot Catalunya.

L'immensa majoria dels que han sortit elegits Diputats Provincials són netament autonomistes o nacionalistes, i els demés en sos actes han demostrat, sempre que ha sigut ocasió de fer-ho, que avantposen la seva condició de

catalans a la de incondicionals servidors del seu partit.

La eloqüent lliçó donada per la mitat de Catalunya el passat diumenge, és el reflexe exacte de la manera de pensar de tota la terra catalana.

El Govern, que segurament en el resultat de l'acte del diumenge devia confiar per a decidir amb bon fonament la sort que calia menar-li al projecte de les Mancomunitats, ara ja sab a què atendre's; per lo que és d'esperar que, fent honor a sa paraula, posarà desseguida a discussió l'ansiat projecte, la conveniència del qual, després del vot favorable de les quatre Diputacions i dels Ajuntaments de Catalunya, ara ha sigut ratificada en eloqüent plebiscit per tot el poble català.

Regionalistes i nacionalistes poden estar ben satisfets de la victòria; i a nosaltres, que sens estar dintre cap de les dues fraccions autonomistes estem dintre de la una i l'altra, el cor se 'ns omple de joia al vesllumbrar la unitat espiritual de nostra Catalunya, la que, conscient i ambnegada, ha afirmat novament el seu pensar, amb la consecuença que donen els ideals honradament sentits i practicats.

J.

joies d'art ont han rendit tribut els aimants de la Bellesa.

Dijous! demà, com si fos ara mateix, aquets murs seran els més acústics: aplegaran les paraules d'or que'l doctor Diego Ruiz, amb la lectura de les seves *Güies espirituals*, farà sentir a l'auditori.

Veniu-hi tots, aimants de la Bellesa. La vostra presència, que honra i encoratja, serà agraïda per qui mai us convidarà amb tant de goig.

En la primera sessió de lectura, que s'efectuà el passat dijous, el Dr. Ruiz donà a conèixer el següent treball:

Blanc Refugi: Guia espiritual de Sitges

I.—La Gracia de Subur: (La llegenda de la Verge del Vinyet; La Capella; El *Via Crucis* sitgetà.)

II.—La Força de Subur: (El Ritme de Garraf; Historia del Castell de Sitges.)

III.—L' Harmonia de Subur: (L'Art a Sitges; L'Etern Femení sitgetà.)

En una intimitat espiritual que lliga als aimadors de lo Bell, volgué reunir el Sr. Dalmau, en les seves galeries; i en aquell clòs la paraula dolça del Doctor Diego Ruiz descapellava la florida prosa de la *Guia Espiritual de Sitges*.

Com el Dr. Ruiz, el Sr. Dalmau també forma part de aquest estol de amics i admiradors de Sitges, doncs ell el dia 19 de Janer, en que aquí va celebrar-se la festa en honor d'En Santiago Rusiñol, oferí dos objectes de art per al futur Museu Municipal o Comarcal de Sitges; i ara se ha complagut en oferir els seus elegants salons per a acullir-hi als que volguessin extasiar-se escoltant el magnífic cant que en llaor de Sitges se ha dignat entonar En Diego Ruiz.

Un altre bé 's mereixen que 'ls sitgetans els quedem sumament, i de tot cor, reconeguts:

Reemplás de l' Exèrcit

Classificació de minyons

El resultat de la sessió que l'Ajuntament celebrà el dia 2 de l'actual per a la classificació dels minyons concorrents al reemplás d'enguany pel cupu d'aquesta vila, fou com segueix:

Josep Rodríguez Pellicer; exclòs temporalment per falta de talla.

Josep Farrán Llopart, Marián Mirabent Mirabent i Josep Junyent Raventós; exclòs temporalment per falta d'harmonia entre la talla i el perímetre toràcic.

Marián Alemany Argenter, Julià Planas

Vendrell i Olaguer Brunet Montaner; exclòs temporalment per defecte físic.

Marián Ciré Arnán, Jaume Sardá Satgés, Jeroni Fonfria Mora, Angel Alegre Moya, Isidro Jacas Royra i Francisco Argenter Ferrer; soldats, sens perjudici de lo que resulti dels respectius expedients d'excepció legal.

Daniel Morando Triedu, Jòsep Pañella Sardá, Magí Comas Mardaras, Antón Coll Gorina, Pere Freixas Quintas, Emili Mongrell Soler, Sebastià Mora Mora i Francisco Gómez Martínez; soldats.

Francisco Ferret Domingo, Isidro Zarrán Landa, Pere Farrán Brauet, Bartomeu Ferret Carbonell, Josep Masip Mitjans, Joan Oliver Bori i Jesús López Alvarez; subjectes a expedient de dessertor, si dintre 'l plaç legal no 's reben els respectius certificats de talla, mida toràcica i reconeixement facultatiu.

Revisió

d'exempcions i excepcions

En la mateixa sessió d'aquell diumenge, es revisaren les exempcions i excepcions reconegudes a joves d'anteriors reemplaços, confirmant-se la exclusió temporal que per defecte físic disfruten

Antón Mirabent Mirabent, de 1911

Josep Carreras Pou, » 1912

i la que per duplós potencial biològic té Samuel Barrachina Esquiú, de 1912.

Alegaren la subsistència de causes de excepció legal, divent-se tramitar els corresponents expedients,

de 1910:

Joan Tort Llucià

Joan Pascual Llenas

Salvador Paretas Bertrán;

de 1911:

Ramón Fusté Comas;

de 1912:

Jòsep Corella Catalán

Antón Catalá Vidal

Rosend Junyent Planas

Francisco Carbonell Carbonell.

Alegà una nova causa d'excepció legal, per haver perdut la que tenia reconeguda, el minyó

Francisco de P. Soler Roig,

de 1910.

Resultà útil i fou declarat soldat,

Josep Sanahuja Solà,

que en 1912 fou considerat exclòs temporalment per duplós potencial biològic. En Sanahuja no 's conformà amb l'acort de l'Ajuntament.

Foren també classificats [dinou minyons sortejats en altres Municipis, que's presentaren a esser tallats, pesats, i reconeguts facultativament davant d'aquesta Corporació Municipal.

Concentració a files

Mitjansant la seva presentació personal a la Caixa de Recluta de Vilafranca del Penedès, el dia 6 del present mes conforme se havia anunciat, es concentraren a files els minyons d'aquesta vila

Valentí Olivella Solé

Ramón Massip Prats

Josep Plana Pañella

Ramón Ferret Gol,

de la quinta de 1912, els quals s'han acullit als beneficis de la reducció del temps de servei actiu. A petició propia han sigut destinats a Cossos acantonats a Barcelona.

Fallo d'expedients

La Corporació Municipal es reunirà en sessió extraordinària avui, dia 16, per a fallar els expedients en tramitació per motius d'excepció legal.

També 's reformaran les classificacions a que hi hagi lloc, si's reben els certificats de talla, mida toràcica i reconeixement facultatiu referents a minyons que residixen en altres localitats.

Lo Diví en el Dijous Sant

Avui he sentit lo Diví en el camp, en el vent i en les plantes, i en la magestat—de les pedres santes que s'alcen en temple—al mig del camí.

Avui he sentit—que dura la vida més enllà del còs—i dels seus sentits: he vist un vellet—amb cara entondrida i alegres infants—de sopte entristsits.

He vist uns guerrers- armats punt en blanc davant d'un anyell—rendir les espases, he sentit les brases de l' Amor Diví—en el Dijous Sant.

ENDREÇA

Senyor! Déu consol al qui plora i torneu-li'l plò al qui no pot plorar, i doneu-li la pau a l'ànima inquieta perquè us sapiga esperar.

† JOAN MARAGALL

Breviari

Una bella lectura

Quan tot justament la passada tarda diumengera ens era inquieta i del nostre ànim se n'apoderava un glacial decandiment al oir els comentaris de çò que avui pateix la nostra vila i que tan poc li escau; quan la blancor del seu tot armònic anava a confondre's, i arribava a les nostres orelles l'anatema crudel: «Sitges és blanca de cases, però negra de llengua», un virtuos tingué la gentilesa de darnos a assaborir una llesca de pa espiritual.

Sigui que al tenir un hom debilitat li és de un fast més dolç tota menja, sigui que la menja constituïa un plat nou i de provat confort, lo cert és que la gustació fou excelent en aquella taula generosa.

Aquest aliment d'esperit forma un poema en tres parts, que's resa a la Sitges bella en els retauls de la Gracia, de la Fortitut i de la Bellesa. Tots sabeu que existeix la oració mental i la oració verbal; inútil dirvos; ara, que aquest poema és tot ell oració mental.

Eixit de la ment serena de un sensible i transcrit damunt el paper, blanc com un bloc de marbre molt pur, enfront del Mediterrani, matí de diumenge amb sol i platja caldejanta, cada paraula esdevé clàrica enlluernadora i volva oscilant. I és tanta aquesta lluminositat, que, en el transcurs de la lectura, la vostra pensa va divagant àgil i blana de una regió a l'altra de lo sublim, sempre vaporosa i amb un aire tan gentil, que no hi ha lloc ont degui deturarse per a tocar de peus a terra, ni per la obscuritat ni per la fadiga.

Si el cantor de tan hermós poema se hagués concretat a pujar dalt de una roca de l'esquerp Garraf polsant la lira del vell Maimó de «Nausica» i expressant ses es-

El Dr. Diego Ruiz i Sitges

L'expert anticuari, aimador de la Bellesa, D. J. Dalmau, de Barcelona, va anunciar per a els dies 13 i 14, o siguin el dijous i divendres últims, en les galeries de l'establiment que posseeix

aquella ciutat, unes «Lecturas Diego Ruiz», per a convidar a les quals circulà unes elegants invitacions en les que 's llegien les següents ratlles:

«El saló és petit, petit i gris, d'un gris perla. Ell, tan jove encara, ja té historia, una bella historia. Els murs, sempre grisos, han estat l'estoig de

trofes sòls amb la mirada, traductora de les més fortes emanacions poètiques, l'hauríem igualment comprès. I és que la seva riquesa no consisteix en la fatuïtat de la paraula ampulosa; ans és sospir, arro-bament, gemec, deliri...

Ayals prestigis bé prou que 'ls podràs gustar, amic, en l'opúscul que l'Enric Dieste ditarà baix el nom de «Blanco Refugio: Guía espiritual de Sitges». Ara s'ha intentat dirte tot lo que la meua ànima se n'inondà.

Saludem mentre tant el pas del Doctor Diego Ruiz per vora nostra, i per a que de les nostres predileccions literàries no pugui dirsen lo que de la fè de cert creient objectà La Bruyère: «Aquest devot és aquell que sots un rei ateu seria ateu», convinguén que sempre hem tingut reverència per a les altes coses espirituals, majorment quan aquestes, apartantse de certes corrents refractàries, entren dins la esfera de un ambient més pur.

HELIUS

Les Germandats : any 1912

Santa Tecla

Existència en caixa en 31 de Desembre de 1911	1.671'42
Recaudat durant l'any 1912	1.267'88
Total	2.939'30
Subsidis i gastos durant l'any	679

Existència en caixa en 1.º de Janer del corrent any 1913	1.305'52
--	----------

JUNTA DIRECTIVA

D.ª Josefa Girona de Torrents, Presidenta; D.ª Antonia Puig Junyent, Tresorera; D.ª Maria Rosés Llopart, Secretaria; i Enfirmers: D.ª Teresa Portas Vidal, D.ª Carmen Vergés de Soler, D.ª Josepa Serra de Camps, D.ª Lluïcia Olivella de Clarà, D.ª Emilia Carbonell III i D.ª Josepa Carbonell Marcé.

Sant Bartomeu

Existència en caixa en 31 de Desembre de 1911	993'36
Recaudat durant l'any 1912	1.365'47
Total	2.459'03
Subsidis i gastos durant l'any	1.029

Existència en caixa en 1.º de Janer del corrent any 1913	1.370'03
Número de associats: 110	

JUNTA ADMINISTRATIVA

President, Salvador Picas; Tresorer, Josep Puig; Secretari, Manel Pascual; Enfirmers: Andreu Raventós, Pere Camps Joan Siré, Joan Pascual i Manel Rosell; Afores, Pere Termès.

Sant Josep

Existència en caixa en el 31 de Desembre de 1911	206'55
Recaudat durant l'any 1912	2.994'95
Total	3.201'40
Subsidis i gastos durant l'any	2.926'80

Existència en caixa en 1.º de Janer del corrent any 1913	2.274'60
Número de associats: 219	

JUNTA DIRECTIVA

President, Antón Cusín Gas; Vice, Magí Comas Lluís; Tresorer, Josep Parera Ferrer; Secretari, Josep Planas Vendrell; Vice, Samuel Barrachina Esquiú; Vocals, Miquel Martí Milà, Antón Carbonell, Francisco Gumà i Josep Ferrer Tobella.

CONSULTIVA

Lleó Cabero Muñoz, Joan Durán, Josep Llorens, Antón Pres, Josep Milà Conca bella, Joan Civill Ferrer, Antón Carbonell, Company i Pere Pañella Fusté.

La Fraternidad

Existència en caixa en 31 de Desembre de 1911	1.140'36
Recaudat durant l'any 1912	3.429'35
Total	4.569'71
Subsidis i gastos durant l'any	3.136'45

Existència en caixa en 1.º de Janer del corrent any 1913	1.433'26
Número de associats: 242	

JUNTA DIRECTIVA

President, Gaudenci Mirabent Robert; Vice, Josep Almirall Compte; Tresorer, Lluís Marcet Estebanell; Secretari, Francisco Gorgas Suñe; Vice, Marián Carbonell Mirabent; Comptador, Magí Pascual Baqués; i Vocals: Julià Planas Vendrell,

Joan Ciré Teclas i Josep Tutusaus Almirall.

CONSULTIVA

Antón III Sabater, Josep Parera Ferrer, Josep Benazet Molas, Magí III Altés, Ramón Gumà Ferrer, Antón Pagès Portas, Josep Poch Pascual i Joan Esteba Bertrán.

Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 13

De segona convocatòria, fou presidida pel Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre, assistinthi els regidors senyors Dalmau, Parera, Selva, Julià i Durán.

Llegida l'acta de la sessió anterior, fou aprovada, amb el vot d'En Julià i d'En Durán en contra...

Acte seguit va donarse lectura a una comunicació del Sr. Rector de aquesta Parroquia convidant a l'Ajuntament a les solemnitats religioses de Setmana Santa i Pasqua; acordantse, amb el vot d'En Durán en contra, correspondre a la invitació esmentada.

Donat compte d'un ofici de l'Alcaldia de Vilanova anunciant per al dia 15 del corrent mes la celebració de una reunió per a examinar, discutir i aprovar els gastos carcelaris del Districte, se acordà autoritzar a l'Alcaldia per a que designi un delegat de l'Ajuntament que concorri a la reunió de referència.

El Consistori es dona per enterat de un escrit en que la Companyia elèctrica «Riegos y Fuerza del Ebro» comunica haver deixat enllestida en aquesta vila la instal·lació de la xarxa de cables aeris conductors de aquell fruit per a suministrar força i llum, quedant sols pendents de portar a cap alguns detalls secundaris, que oportunament es realitzaran.

Passa a informe de la Comissió de Hisenda l'estat de comptes que presenta D. Andreu Subirachs, representant a Barcelona del nostre Ajuntament, per operacions i diligències efectuades en nom de aquest;—estat que dona un saldo de 16'83 pessetes a favor del Municipi.

S'aproven varis comptes per diferents conceptes.

S'acorda deixar per a la sessió vinenta la discussió dels Comptes Municipals, que figurava en l'ordre del dia, en atenció a que el Sr. Querol, President de la Comissió de Hisenda, se ha vist impossibilitat de concorre a la sessió de avui.

Se acordà procedir a la neteja de les palmeres dels passeigs, previ dictamen que la Comissió de Obres i Ornat presentarà respecte al mode i manera com aquella feina haurà de practicar-se, i les condicions a que hauran de subjectarse el jardiner o jardineros encarregats de dur-la a terme.

Va pendres algun altre acord, de relativa importància, i se aixecà la sessió al cap de una hora de començada.

En Creu

Aves, quando volant ad aethera, formam crucis assumunt.
St. Geroni.

Tenen forma de Creu los aucellets quan volan, lo gamfarró que oneja, lo màstil que s'arborà,

los pins y abets que raman, los caminals que's troban, lo remador quan rema, lo frare que sermoneja, lo nin quan veu sa mare, lo penitent quan ora ab los braços al cel com un aucell que hi vola.

† J. VERDAGUER

28 Octubre 1895.

Secció Oficial

Registre Civil de Sitges

Inscripcions verificades: Janer 1912

NAIXEMENTS

Antón Sardà Carbó, fill de Ramón y Matilde; Josep Torres Planas, fill d'Antón i Teresa; Josep Senzano Artigas, fill de

Joan i Maria; Maximilià Lasala Calzada, fill de Josep i Dolors; Maria Senahuja Pujol, filla de Cassimir i Camila. — Total, 5.

MATRIMONIS

Manel Robert Mestre amb Rosa Martí Rigol; Antón Pardo Batista amb Carme Montealegre i Franco; Antón Mirabent Camps amb Dolors Martí Escala; Josep Tutusaus Almirall amb Maria Zarrán Landa; Zacarías Jornet Artañ amb Consolació Escoda Jornet; Joan Moriche Coronel amb Consol Rillo Monllant; Joan Escoda Jornet amb Filomena M.ª Domènec Jornet. — Total, 7.

DEFUNCIONS

Maria Ferrer Sellarés, viuda, 63 anys, Isabel Comas Planas, viuda, 66 anys; Pau Soler Vidal, viudo, 77 anys; Dolors Fernández Belchi, casada, 57 anys; Gayetana Ferrer Casas, viuda, 87 anys; Josep Pa-gés Pascual, casat, 66 anys.—Total, 6.

Administració de Consums

Compte detallat de les especies entrades en aquesta vila durant el mes de Janer de 1913, amb l'import dels drets de Consums i Escorxador.

Consums	Import
Carns de bestia bovina, llaner i cabrer, Consums i Escorxador.	6.745
Carns idem, extraordi.	1.079'20
Tocinell.	18'90
Consums i Escorxador.	734'58
Oil de totes menes.	3.283
Vins de totes menes.	577'80
Arròs, sigrons i ses farines.	14.794
Grans, llegums seques i ses idem.	4.688
Sabó dur i tou.	9.218
Carbó vegetal.	286'04
Alcohol, aguardents i licors.	1.857'4
Sal comú.	5'00
Consums per vi i tint i generós.	3'55
Consums d'extraordi.	20
Total	34.289

Sitges, 31 de Janer de 1913. — El Administrador, Joan Esteba.

Mercat Municipal

Recaudació obtinguda: Janer de 1913
Pessetes: 349'25

Sitges, 31 de Janer de 1913. — El Administrador, Lluís de Dalmau.

Administración de Correos

AVISO

Se pone en conocimiento del público que en esta Administración de Correos se expiden tarjetas de identidad para retirar personalmente toda clase de correspondencia, tanto ordinaria como certificada, y asegurada en las Oficinas de Correos mediante presentación de fotografía que no exceda de cuatro por cinco centímetros y un sello de peseta de los destinados al franqueo para adherirlos a la tarjeta.

Serán valederos por tres años, siendo muy útiles para aquellas personas que por sus asuntos o negocios tengan que viajar con frecuencia. — Sitges, 5 de Marzo de 1913. — El Administrador, F. de Olaya.

La Ensenyansa religiosa

Vegí's a continuació la Exposició que per veïns de aquesta vila es dirigeix al Govern amb motiu de les alteracions que aquest es proposa introduir en la forma de ferse la ensenyansa religiosa:

«Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

EXCMO. SEÑOR:

Los que suscriben, por sí y en representación de los católicos de esta villa, acuden ante V. E. con la exposición de los siguientes motivos que someten a la alta consideración del Jefe del Gobierno, esperando se sirva tenerlos en cuenta en la hoy debatida cuestión sobre la forma de dar enseñanza religiosa las escuelas del Estado.

No cabe duda, y creemos poder afirmar lo así, que el hombre no ha llegado ni podrá llegar jamás a adquirir la certeza absoluta e incontrovertible de que existe Dios; a lo sumo, lo más que en este punto puede asegurarse como cierto es que *duda*, y en la duda, habiendo de inclinarse a lo que parece más razonable, acepta aquello

que es de *consentimiento universal* porque se ve impuesto en todos los pueblos y en todos los tiempos; esto es, la existencia de Divinidades que rigen la Creación, que están sobre el hombre, a las que éste tributa reverencia y de las que solicita su amparo.

Si a los Gobiernos preocupa el regular las relaciones sociales, velar por las costumbres públicas y difundir la instrucción y cultura del pueblo para mejorar su bienestar y con él la pujanza y el engrandecimiento de la Patria; no puede justificar de ningún modo el desatender con indiferencia lo que puede llamarse y es fuente de donde arranca la *noción del deber*, esto es, las relaciones que unen a la criatura con su Hacedor y que han de regularse de una manera ordenada para responder todos concertadamente al plan divino de esa Creación en la que el hombre es parte y en la que ocupa el principal puesto.

Dictar planes de enseñanza para la infancia, para la pubertad y para la edad adulta; señalar a cada una de ellas lo que le es necesario y conveniente aprender e imponérselo obligándole a ajustarse a los moldes conceptuados como mejores y más perfectos para el fin social; y no obrar de la misma manera en punto tan trascendental como doctrinar al hombre en una norma de relaciones con la Divinidad, deber primordial e ineludible de toda criatura, es apartarse de la realidad atendiendo a lo secundario con olvido de lo principal como ocurriría al arquitecto que preocupándose de dotar un edificio de ventanas para facilitar la entrada al aire y luz, desatendiese por considerarlo de menos importancia la construcción de la puerta por donde habían de penetrar sus moradores.

No puede ningún pueblo, sin ponerse en desacuerdo con los más elementales principios de toda organización social, prescindir en la instrucción que se da al niño, de aceptar una pauta, un conjunto de preceptos, no indeterminados sino precisos, que les enseñen las relaciones que le ligan con el Creador y la necesidad de atenderlas y someterse a Aquél correspondiendo de este modo al fin y propósito para que el hombre ha sido creado.

No puede el Estado cruzarse de brazos dejando a cada uno en libertad de obrar como le parezca en punto de tan capital importancia, cuando en otro orden de conocimientos le obliga a aceptar, sin discusión, el plan de enseñanza que cree conveniente imponerle. Y como tampoco ha de inventar ni corregir religiones a manera de planes de estudio, que no es esa su misión, claro es que ha de concretarse su deber en este punto a mantener la enseñanza de la que ordinariamente se ha venido observando con consentimiento y aquiescencia general en el transcurso de los tiempos; sin que esto arguya intolerancia para las demás religiones, sino la consecuencia natural y lógica de mantener aquella que es reflejo de la expresión más universalmente sentida y consentida en cada pueblo.

Si se considera que todas las religiones son buenas y por este motivo merecen unánime respeto, razón es esta, entonces suficiente, para que no se proscriba de la enseñanza, la que hasta aquí ha regulado y rige la conciencia de la casi totalidad del pueblo español. Tampoco es argumento que perjudique a este aserto el afirmar que se violenta la libertad de pensar, pues aparte de que el niño carece de discernimiento para elegir y conocer por sí solo la verdad, y esto exige que se le guíe en sus primeros pasos por ruta conocida y fija, no le impide el aprendizaje de determinada religión cambiar de rumbo en la mayor edad, cuando se baste a sí mismo, como ha sucedido con todos los disidentes que hoy combaten la enseñanza religiosa y que a pesar de haberla recibido en su infancia no se han visto impedidos ni coartados en su libertad de modificarla después, según les ha parecido conveniente hacerlo.

Por otra parte, teniendo en cuenta la variedad del criterio individual que obliga al Estado a ordenar y regular la marcha de las colectividades concretando y reduciendo la diversidad a la unidad, no puede dejarse al arbitrio personal, ni abandonar a su apatía la enseñanza de la religión, fundamento de la fuerza de las costumbres y de la integridad y honradez en el sentir íntimo que es la base fundamental de la prosperidad y fortaleza de los pueblos.

El que otras naciones, que se reputan más adelantadas que nosotros, intenten ensayos aventurados y peligrosos innovando la educación de la infancia, no es

motivo bastante para que un pueblo como el nuestro, cuya altivez pugna contra toda servil imitación, se decida aceptar implantándolas en el patrio hogar decisiones que repugnan al buen sentido y recto pensar y no tienen otro alcance que satisfacer por el momento el desorden de menudas y mal reprimidas pasiones.

Tampoco puede dejarse a la iniciativa de los padres la facultad de que asistan o no sus hijos a la enseñanza religiosa, pues si se ha reconocido que a pesar de lo recomendable que es la instrucción y del bien inapreciable que ella representa, la menosprecian, no obstante, viéndose compelido el Estado a preceptuar la enseñanza obligatoria para sacar de la ignorancia a una parte del pueblo cómo ha de dejarse a esa masa indocta, después de esa medida, en libertad de escoger las materias que han de servir a su enseñanza, si ni siquiera ha sabido apreciar el valor de ésta? ni cómo dejar a los niños la facultad de asistir a su arbitrio a determinadas clases sin darles con esto una patente de libertad para eludir legalmente el trabajo del estudio que realiza de ordinario contra su voluntad? Declarar libre la asistencia a la clase de religión vale tanto como cerrar el aula y suprimirla de hecho en el plan de la instrucción primaria, lo cual supone considerar este importante ramo del conocimiento humano en que descansa el *fundamento racional de la vida*, menos necesario al hombre que los demás que son objeto de la enseñanza obligatoria. Y no pudiendo admitirse esto, pues como antes hemos dicho el hombre no llegará jamás a adquirir la certidumbre absoluta de que no existe un Dios, forzoso es aceptar, en su virtud, un código de preceptos que regularice y dé uniformidad a nuestras relaciones con El, por lo que el Estado no puede excusarse en modo alguno de tener una religión oficial dejando a sus súbditos la libertad de practicarla para no violentar su conciencia, pero imponiendo a todos la obligación de conocerla.

Tal es, en suma, Excmo. señor, lo que exponemos creyendo, a nuestro juicio, que condensa el verdadero espíritu y deseo del pueblo español, excepción de una exigua parte a quien las contiendas políticas más que sus verdaderas convicciones hacen tal vez sentir de la totalidad.

Hoy que V. E. por el puesto que ocupa lleva la gerencia del Estado, dignese mantener con firmeza la verdad en frente del error, desatendiendo insidiosas pretensiones que sólo daño, sin ninguna utilidad, puede traer a nuestros hogares, para redundar en último término en desprestigio y decadencia de la Patria.

Dios vele por la vida de V. E. y se digné iluminarle, inspirándole en sus resoluciones. — Sitges, 14 de Marzo de 1913. —

(Siguen las firmas.)

Conflicte obrer

Sense que s'hagi avensat un pas en el camí de l'arranjament del conflicte, aquest continua en peu.

No obstant, alguns dels vaguistes han reemprés ja el treball.

**

Dilluns surtiren alguns vaguistes cap a Barcelona, desde ont els enviaren a buscar per a proporcionarli feyna.

**

Per a ocupar places abandonades per obrers associats continuen arribant treballadors forasters.

**

Es dona ja com un fet positiu el que varis operaris dels que deixaren la feina al declarar-se la vaga ara se han associat mútuament pera establir un taller dedicat a la construcció de calçot.

Desitjém que logrin surtirne ben aprofitats de la seva noble empresa.

Com cada divendres, desde l'començament de la vaga, es reüní en Junta general de l'Ofici, a la Casa del Polze, la Societat de Constructores de Calçot; havent regnat en tal reunió, si bé essent d'enteresa per a mantenir en penes peticion, temperaments de sana raó, l'aranjament, doncs considerem que ha de ser la preocupació constant dels directores de la vaga, ja que la forma

MALVASIA de Ca'n LLOPIS

Se'n ven a 10 rals litro
y també embotellada

Carrer Sant Bonaventura, 19 : SITGES

MAGÍ HILL

RECADER de Sitges a Barcelona

S'ha fet càrrech de l'acreditada «Agencia Carbonell», servint ab la meteixa puntualitat tots els encàrrechs que se li confien.

SITGES: Carrer Major, 41, pis; y Carrer de Jesús, 4

BARCELONA :

Gignás, 12; Petritxol, 12; y Passeig de Gracia, 56

DOS VIATGES DIARIS

GRAN ÉXITO

DIEZ MIL suscriptoras en seis meses

La Reine de la Mode

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. — Se recomienda en todas las casas. — Se publica del 5 al 10 de cada mes. — 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patrón cortado al natural contenido en una : : : cubierta artística en colores : : :

PRECIOS DEL ABONO

Un año, 12 ptas., 6 meses 6'50 ptas.
Número de muestra, 1'25 pesetas

NOTA. — Con el fin de recompensar a los clientes que nos honran con su confianza, regalaremos por cada abono u orden de renovación hecho directamente una magnífica carpeta para conservar los figu- : : : : : rines : : : : :

Se suscribe en la imprenta de este periódico

EL GLOBO : Major, 13

Gran assortit de BEBES y artículos de lujo para REYS, rebuts directament d'una fàbrica alemanya.

PREUS SENSE COMPETENCIA

Gran Tintorería

de robes usades

a l'altura de les millors de sa classe

BENET · DURAN

Se trevalia la seda, llana, cotó, yute, vellut, etc.

ESPECIALITAT EN EL RENTAT EN SECH

MAJOR, 25 : SITGES

Nou horari de trens**Surten de Barcelona cap a Sitges**

A les 5:50: Correu per Picamoixons, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
» 8:35: Exprés per Valencia, ab cotxes 1.^a y 3.^a
» 9:23: Correu per Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
» 10:06: Mixte per Tarragona, ab cotxes 1.^a y 2.^a
» 11:47: Lleuger per Vilanova, ab cotxes 2.^a y 3.^a
» 13:05: Correu per Reus, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
» 15:04: Mixte per Madrid, ab cotxes 1.^a y 2.^a y 3.^a
» 18:24: Lleuger per Tarragona, cotxes 2.^a y 3.^a
» 20:05: Correu per Valencia, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a

Surten de Sitges cap a Barcelona

A les 5:06: Tren mixte, ab cotxes de classes 2.^a y 3.^a
» 6:42: Correu de Valencia, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
» 8:31: Lleuger de Tarragona, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
» 9:48: Mixte de Tarragona, ab sols cotxes 3.^a
» 11:36: Mixte de Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
» 14:14: Lleuger de Vilanova, ab cotxes 2.^a y 3.^a
» 16:18: Correu de Madrid, ab cotxes 1.^a y 2.^a y 3.^a
» 17:16: Exprés de Valencia, ab cotxes 1.^a y 3.^a
» 19:20: Lleuger de Sant Vicens, cotxes 2.^a y 3.^a
» 21:28: Mixte de Valencia, ab cotxes 2.^a y 3.^a

APRESENT

Se'n necessita ún en aquesta impremta

SOBRE · MONEDER

PER LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN METALL

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de África, y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrel a la circulació els carterers y peatons rurals. El Sobre-Moneder es el medi més cómodo, sencill y segur pera remetre diner per correos certificat, desde cinch centims fins a 50 pesetas, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s'evitan al publich las molestias de tots els sistemas de giros; no es necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable pera encàrrechs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesades, etc., etc. Unich que resolli las dificultats de giro de petites quantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la quantitat declarada en cas de extravío. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva pera la venta del Sobre-Moneder; l'expén en tots els Estanchs al preu de 25 centims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina i Serrano, 16: MADRID



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

DR. MAGIN FARRAN

Cirujano - DENTISTA
NORTEAMERICANO

VILLANUEVA Y GENTRU

Rambla Principal, n.º 51

Horas de visita : Días laborables
Los lunes y martes :
de 2 y media a 6 de la tarde;
miércoles: de 9 y media a una.

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Relojes de toda clase
joyería y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)
armas de toda clase
juegos y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo : N.º 10000 A, reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22'50
más 10 % » 2'50
precio de venta Ptas. 25 00

Se efectuan pedidos desde 25 pesetas en adelante
Facilidades de pago para personas de garantía
En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden a precios excepcionales. — Una lista mensual de tales ocasiones se manda a

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) a la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas. **OJO**

Se admiten representantes serios

El Dr. S. FONT Y FALP ab J. ARMENGOL Y JUVANTENY

(metge dentista)

(mecánic dentista)

Ha traslladat son gabinet del carrer de Sant Francisco, 36, al

Carrer Isla de Cuba, núm. 8, SITGET

: : : : : el cual será obert tots els dissaptes : : : : :

BARCELONA: Carrer CLARIS, núm. 38, xanflá Carrer de Diputació

Compañía Proveedora de Carnes**ALEMANY (S. en C.)**

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsems y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social : San Francisco, 54 : SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado carne de Ternera procedente de las famosas ganaderías de Galicia, a 1 peseta libra.

Carnero a 0'70 ptas. los 400 gramos.

Cordero a 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito a 1 peseta los 400 gramos.

Castrón a 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa

Franc.º Yll

ENCARGOS RAPIDOS

SITGES : Parelladas, 58 y Cap de la Vila 2.

BARCELONA : P. Gracia, 46. Colmado Jorba

Asahonadors, 35, junto a la calle de la Princesa.

Paseo de Gracia, número 46

COLMADO · JORBA

TUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER REMETIDOS A UN FIGUROSO ANALISIS
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

AGENCIA DE ENCARGOS

A GRAN VELOCIDAD

Fulgencio Sanahuja

Dos viajes diarios : : : mañana y tarde

BARCELONA : Petit Términus, Aragón, 280 (frente al Apeadero); Hospital, 9; Plaza Comercial, 10

(Centro de Recaderos) frente del Mercado del Borne

Teléfono, 1909.

SITGES : Calle de Jesús, número 16 : SITGES

Máquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura. — — —

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges :

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER.

IMPREMTA
JACINTO SANTACANA
SITGES

PHOSPHORRENAL — ROBERT

GRAN RECONSTITUYENTE